

共享远东发展新机遇 开创东北亚美好新未来

——在第四届东方经济论坛全会上的致辞

(2018年9月12日,符拉迪沃斯托克)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统，
尊敬的各国同事，
女士们、先生们、朋友们：

很高兴时隔8年再次到访符拉迪沃斯托克。首先，我要衷心感谢普京总统的盛情邀请和俄方朋友的周到安排。

在普京总统亲自倡议下，东方经济论坛已经成功举办3届，成为各方凝聚智慧、共商合作的重要平台。本届东方经济论坛宾朋满座，盛况空前。我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，向普京总统和俄方朋友表示热烈的祝贺！

“东方风来满眼春。”昨天一下飞机，我就被符拉迪沃斯托克的崭新面貌吸引。碧波荡漾的金角湾舳舻相接，俄罗斯岛大桥飞架南北，让我们感受到符拉迪沃斯托克快速发展的景象。

符拉迪沃斯托克取得的发展成就，是近年来俄罗斯远东地区快速发展的缩影。正如本届东方经济论坛的主题——“远东：更多机遇”，远东地区展现出勃勃发展生机，为各方来这里投资兴业、开展合作提供了新契机。

中国一直是俄罗斯远东合作的积极支持者和参与者。中俄互为最大邻国，合作地缘优势独特。中俄互为全面战略协作伙伴，两国关系处于历史最好时期，合作政治基础牢固。中国实施区域协调发展战略，加快东北等老工业基地振兴步伐，俄罗斯将远东发展纳入国家发展战略，合作政策保障有力。两国成立中国东北地区和俄罗斯远东及贝加尔地区政府间合作委员会，组建中国东北地区和俄罗斯远东及贝加尔地区实业理事会，举行中俄地方领导人对话会，合作机制完备高效。

在双方共同努力下，近年来，中方参与俄罗斯远东合作成果显著。2017年，中国同俄罗斯远东联邦区贸易额超过77亿美元。中方参与远东跨越式发展区和自由港项目30余个，规划投资超过40亿美元。中国已经成为俄罗斯远东地区第一大贸易伙伴国和第一大外资来源国。中方已设立首期100亿元、总规模1000亿元人民币的中俄地区合作发展投资基金，愿同俄方一道支持运营好基金，推进重大项目落地，将其打造成为中俄地区合作的重要平台。随着中俄原油管道、东线天然气管道、同江铁路桥、黑河公路

桥等一批大项目顺利推进，中俄远东合作将迎来丰收季。

今明两年是我和普京总统确定的中俄地方合作交流年，为双方远东合作开辟了更加广阔的空间。中方愿同俄方一道努力，拓展基础设施建设、能源、农业、旅游等重点领域合作，广泛调动中小企业积极性，努力提高双方合作技术含量和产品附加值，实现优势互补，互利共赢，推动中俄远东合作取得更多成果。

女士们、先生们、朋友们！

新形势下，我们要携手并肩、加强合作，共同促进本地区和平稳定和发展繁荣。我愿提几点看法同大家交流。

我们要增进互信，维护地区和平安宁。当前，国际形势深刻复杂变化，强权政治、单边主义、保护主义抬头。东北亚地区六国人口占全球人口23%，国内生产总值占全球经济总量19%。一个和睦、互信、团结、稳定的东北亚符合各国民利益和国际社会期待，对维护多边主义、推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展也具有重要意义。

作为东北亚地区一员，中方始终秉持和平发展理念，努力营造和睦友好的

周边环境；始终本着相互尊重的精神，以建设性姿态参与地区合作；始终注重考虑和照顾各方关切，致力于推动地区各国交流对话。中方愿继续同各方一道，不断巩固团结，增进互信，共同探索维护东北亚持久和平稳定的有效途径，为实现本地区和平、稳定、发展不懈努力。

我们要深化合作，实现各国互利共赢。东北亚地区能源资源丰富，具有世界领先的科技研发能力，资金和人力资源充足，各国经济发展各具优势，特点鲜明，互补性强。当前，地区形势稳定向好，地区国家完全有能力、有条件充分发展各自优势，开展各领域、深层次合作。

我们要积极开展发展战略对接。根据我同普京总统达成的共识，中俄正在积极开展“一带一路”建设和欧亚经济联盟对接，已经取得重要早期收获。中方愿在这一基础上同各方对接发展战略，加强政策沟通和协调，形成合力，把握合作大方向。我们要重点提升跨境基础设施互联互通、贸易和投资自由化便利化水平，促进各国市场、资本、技术流动，优化资源配置和产业结构，共同建设开放型区域经济，努力构建东北亚经济圈。我们要大力推动小多边合作、次区域合

作。中日韩、中俄蒙等三方合作都已取得良好成效。中方对有利于促进地区稳定、发展、共赢的多边合作均持开放态度，愿同各方深入研究开展其他多边和次区域合作的可能性，推动更多实实在在的项目落地实施，给地区人民带来更多实惠。在这方面，中方支持亚洲基础设施投资银行、丝路基金发挥更大作用，提供项目资金保障。

我们要互学互鉴，巩固人民传统友谊。东北亚各国地缘相近，文化相融，民心相通，各国人民在长期交往中结下深厚友谊，涌现了许多感人故事。符拉迪沃斯托克“海洋”全俄儿童中心曾经接待900多名中国四川汶川地震灾区儿童疗养，中国孩子们在这里受到无微不至的关怀，同俄罗斯结下深厚情缘。其中一名叫席浚斐的儿童许下心愿，希望长大后来俄罗斯读书。装有他心愿的漂流瓶在大海漂流几个月后回到“海洋”儿童中心工作人员手中。现在他的愿望成真，在远东联邦大学就读。这个故事是本地区人民友好往来的生动例证。

未来，各国可以在现有基础上，拓宽交流渠道，创新合作形式，巩固和深化旅游、青年、教育、文化产业等传统领域合

作，同时在文化遗产、共同创作、知识产权保护等领域加强互学互鉴，努力为各国、各年龄段民众开展交流创造便利，打造平台。

我们要着眼长远，实现综合协调发展。东北亚地区各国发展模式和水平不尽相同，经济增速快，合作项目多，更需要立足现实，着眼长远，加强统筹协调，实现经济和社会、资源和环境、人与自然协调可持续发展。

中方愿同地区各国一道，积极探讨建立东北亚地区协调发展新模式，加快科技创新，转变发展理念，加大环境综合治理力度，形成节约资源和保护环境的产业格局和生活方式，携手应对共同面临的区域性环境问题。

女士们、先生们、朋友们！

中方愿继续同地区国家一道，抓住历史机遇，顺应时代潮流，加强在俄罗斯远东及东北亚地区合作，推动实现本地区多元化、可持续发展，不断做大共同利益蛋糕，使本地区人民共享合作机遇和发展成果，携手开创远东和东北亚更加美好的明天！

谢谢大家。

(新华社符拉迪沃斯托克9月12日电)

习近平和俄罗斯总统普京共同访问“海洋”全俄儿童中心

◀上接A01版

努力参与不同文明交流对话，为构建人类命运共同体贡献青春、智慧和力量。最后，习近平邀请中心教师和学生到中国做客，续写友谊新篇章。

普京表示，俄中已经形成相互信任、相互合作的友好关系。两国青少年友好交流将为两国关系奠定更加坚实基础，对俄中关系未来非常重要。我们有相互邀请对方青少年到本国疗养的传统。希望俄中青少年一代能把两国人民深厚传统友谊传承下去，发扬光大。

现场播放的视频片将两国元首和观众带回10年前大爱无疆和爱的海洋的日日夜夜。当地学生表演了热情洋溢的俄罗斯民间舞蹈《卡林卡》。当年在“海洋”中心疗养的少年如今已长大成人，他们中的代表今天重返曾给予过他们关爱的地方，和中心教职工合唱《感恩的心》，歌声中抒发着对爱的报答和对友谊的珍爱。2008年汶川地震后在中心疗养的席浚斐讲述了他和“海洋”中心的深厚情缘：当年，他在纸条上许下心愿，希望长大后来俄罗斯读书，为中俄友好做贡献的心愿，装有这一纸条的漂流瓶在大海漂流4个月后又回到“海洋”中心工作人员手中。现在，他已经如愿以偿，成为远东联邦大学一名大四学生，当年的愿望已经成真。随后，来自中俄两国的青少年代表和中心教职工代表共同宣读《中俄青少年世代友好宣言》：誓言“团结协作，维护世界和平与发展，携手将中俄睦邻友好世代相传，推动世界迈向更加美好的明天”。中心教职工还献上了充满活力的舞蹈《我们正年轻》，演出在全场齐唱中心歌曲《“海洋”之歌》中落下帷幕。

习近平和普京来到教学楼，欣赏中国地震灾区儿童在中心疗养时制作的手工艺品，看望灾区青少年代表和当时参与接待工作的中心教职工代表。两国元首的来到使他们激动不已。两国元首同他们亲切交谈，高度评价中俄人民的深情厚谊，勉励大家做两国人民友谊的使者。普京对青少年代表说，今天我和习近平主席来到你们中间，意义重大，特别珍贵，2008年我们像对待亲人一样接待你们。现在你们眼中涌动的泪花，再一次证明我和习近平主席孜孜不倦所做的努力取得了成效，也反映出俄中两国人民巩固深化两国友谊的美好愿望。

习近平指出，今天的活动极为不平凡，体现出中俄人民的大爱已经生根、发芽、开花、结果。中国有句话，“滴水之恩，当涌泉相报”，而这里是“海洋”，你们要以无限的爱回报俄罗斯人民，回报自己的祖国。现场青少年和教职工听着两国元首的话，频频点头，热泪盈眶。他们纷纷表示，不会辜负两国元首期望，做国家的栋梁和中俄友谊的传播者。

“海洋”全俄儿童中心是隶属于俄罗斯联邦教育部的四个儿童中心之一。2008年中国汶川地震发生后，受俄罗斯政府邀请，来自中国四川、甘肃等地灾区的近2000名儿童先后来到中心疗养。2013年，四川雅安地震发生后，来自灾区的299名儿童受邀到中心疗养。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加有关活动。

习近平会见蒙古国总统巴特图勒嘎

新华社符拉迪沃斯托克9月12日电 (记者孟娜 蒋国鹏)国家主席习近平12日在符拉迪沃斯托克会见蒙古国总统巴特图勒嘎。

习近平指出，中方始终高度重视

中蒙关系，将按照亲诚惠容理念和与邻为善、以邻为伴方针，同蒙古国加强交流合作，不断推动中蒙全面战略伙伴

关系更好更快发展。双方要加强对两国关系的政治引领，从战略高度和长远角度把握好两国关系发展正确方向。要相互理解和尊重彼此核心利益，深化彼此互信。中方尊重蒙古国独立、主权、领土完整，尊重蒙古国人民主选择的发展道路。双方要继续大力推动“一带一路”同“发展之路”对

接，发挥好重大项目对两国务实合作的带动和引领作用，积极支持两国边境毗邻地区扩大交流合作。中方欢迎蒙古方搭乘中国发展快车，分享中国改革开放成果，实现自身高质量发展。中方也支持蒙古国发展畜牧业和加工业，从蒙古国进口更多优质农牧产品。双方要促进人文交流，夯实两国

关系的民意和社会基础。双方要加强在国际和地区事务中的沟通协调，协力推进区域合作。

巴特图勒嘎表示，发展稳定的对华友好关系和互利合作是蒙古国坚定不移的方针。蒙古致力于在相互尊重主权和领土完整、互不干涉内政、平等互利原则基础上深化对华关系，恪守一个中国

原则，承认台湾、西藏、新疆是中国领土不可分割的一部分。蒙古愿积极参与共建“一带一路”，加强同中方在贸易、电力、农牧业、基础设施建设等领域合作，推进蒙中俄经济走廊建设，促进本地区国家共同发展。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。

习近平会见日本首相安倍晋三

新华社符拉迪沃斯托克9月12日电 (记者骆晓、郝薇薇)国家主席习近平12日在符拉迪沃斯托克会见日本首相安倍晋三。

习近平首先对不久前日本关西地

区和北海道分别遭受台风、地震灾害，造成重大人员伤亡和财产损失表示慰问。

习近平指出，当前，国际形势正在

发生深刻复杂变化，不稳定不确定因

素增多。中日作为世界主要经济体和

地区重要国家，应该共同担负起责任，

政治基础，把握正确方向，建设性管控分歧，特别是日方要妥善处理好历史、台湾等敏感问题，积极营造良好气氛，不断扩大共同利益。我们欢迎日本继续积极参与中国改革开放进程，实现共同发展繁荣。“一带一路”倡议为中日深化互利合作提供了新平台和试验田。中方愿同日方一道，着眼新形势，为我们继续相向而行，保持改善向好势头，推动中日关系稳中有进，得到新的更大发展。

习近平强调，中日双方要始终恪守和遵循中日四个政治文件，巩固

政治基础，把握正确方向，建设性管

控分歧，特别是日方要妥善处理好

历史、台湾等敏感问题，积极营造良

好氛围，不断扩大共同利益。我们

希望日方同中方一道，着眼新形势，

为我们继续相向而行，保持改善向

好势头，推动中日关系稳中有进，得

到新的更大发展。

安倍晋三感谢习近平主席对日本

遭受台风、地震灾害表达的慰问。

安倍表示，日本长期以来致力于参

与中国改革开放进程，中国的发展也

为日本带来积极和重要影响。当前日

中关系正回到正常轨道，双方合作空

间进一步扩大。日本希望同中国建立更

加紧密的关系，实现共同发展繁荣。日

方愿作出积极努力，同中方加强高层交往，争取更多合作成果，加快推进日中关系改善和发展。为此，日方愿努力增进两国民间友好，妥善处理好敏感问题。在历史和台湾问题上，日方坚持在两国政治文件中确认的立场，这一点没有任何变化。日方重视中国在国际和地区事务中的重要作用，希望就事关地区和平稳定的重大问题同中方加强沟通和协调。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参

加会见。

习近平结束出席第四届东方经济论坛回到北京

新华社北京9月12日电 9月12日晚，在结束出席第四届东方经济论坛后，国家主席习近平回到北京。

会办公室主任杨洁篪，国务委员兼外

交部部长王毅，全国政协副主席、国家

发展和改革委员会主任何立峰等陪同

人员同机抵达。

习近平离开俄罗斯符拉迪沃斯托

克前，和俄罗斯总统普京共同参

观了中俄经贸合作图片展。启程回国时，俄罗斯高级官员到机场送行。

你的目光我的暖 ——记习近平主席访问“海洋”全俄儿童中心

俄儿童中心疗养。在这里，他们受到精心照料，渐渐从灾难的阴霾中走出，重建心灵家园，拥抱多彩天地。

今天，他们中的一些人重回“海

洋”，同当年的老师和小伙伴们分享自已这些年的成长经历。

得知习近平主席和普京总统要来看望大家，无论中国的孩子、俄罗斯的孩子，还是儿童中心的老师都十分激动。

这些年，习近平主席一直牵挂着

“海洋”儿童中心，惦念着中俄青少年的

友好交流。

11日晚上，在同普京总统

共同会见记者时，习主席再次讲起“海

洋”的故事：它是爱心和友谊最好

的象征，承载着两国青少年感人真挚

的深厚情谊，也将不断孕育中俄世代

友好生生不息的力量。

“情同手足 爱如海洋”——剧场

大屏幕上，打出中俄两国国旗和用中

文、俄文书写的标语。

热情奔放的俄罗斯民间舞蹈《卡林

卡》，动人心弦的合唱《感恩的心》，活力

动感的舞蹈《我们正年轻》……精彩的节目

赢得中俄两国元首和全场观众阵阵掌声。

为了这场演出，来自四川的青

少年代表和“海洋”中心的老师、小

朋友排练了多日。他们要把自己最

好的状态、把彼此间最默契的情谊

展现给习近平主席和普京总统。

席浚斐和儿童中心辅导员娜塔莉亚

共同宣读《中俄青少年世代友好宣

言》，声音铿锵，在剧场里久久回荡。

“奥林匹斯山”体育吧，当年孩子

们吃俄罗斯奶油饺子、四川红辣椒的

笑脸

和当年的快乐时光。

“希望你们努力参与不同文明交流

对话，为构建人类命运共同体贡献青

春、智慧和力量。”

……

习近平主席的讲话，引起全场长

时间热情欢呼。俄罗斯小姑娘克谢尼

</